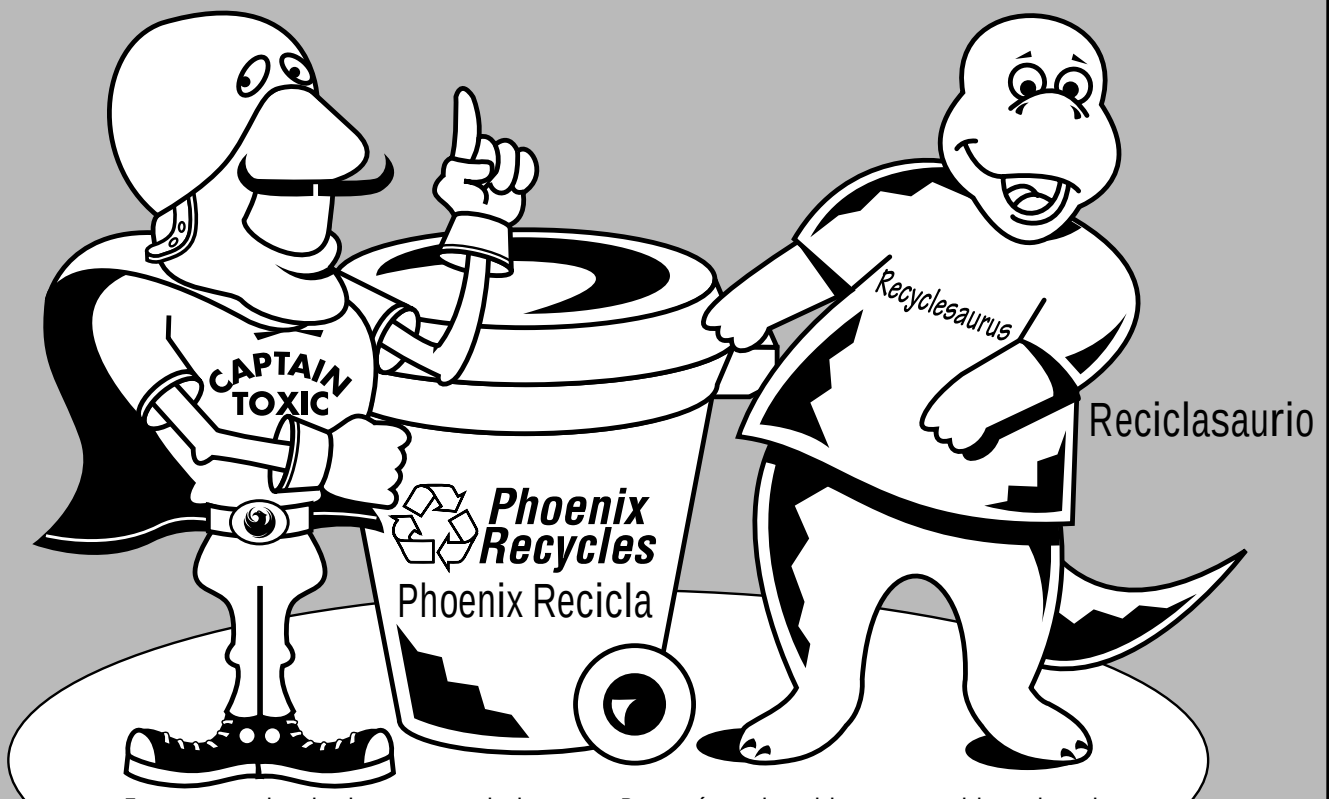
# The Recyclesaurus Activity Book

# Libro de Actividades del Reciclasaurio

## *"Away With Waste"*




For more copies check out our web site:
www.ci.phoenix.az.us/GARBAGE/garbidx.html
or call 602-495-7678.

Para más copias, visita nuestro sitio en la red:
www.ci.phoenix.az.us/GARBAGE/garbidx.html
ó llama al (602) 495-7678.

Wild Bill Pickup

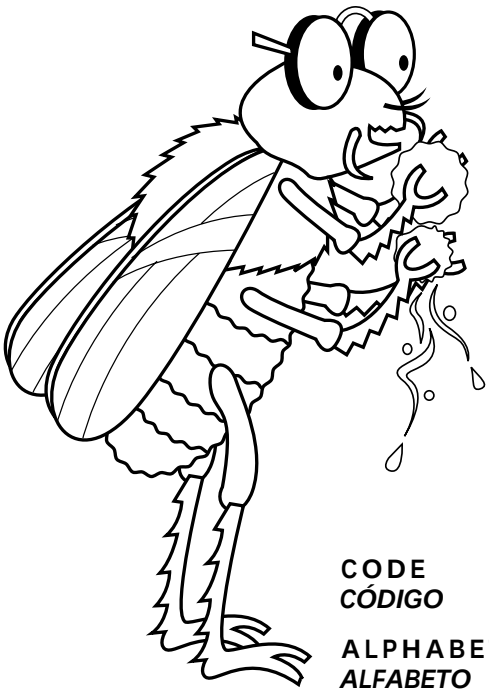
**Brought to you by:**
**Traído a usted por:**

**City of Phoenix**
PUBLIC WORKS DEPARTMENT

*Printed on recycled paper*
*Impreso en Papel Reciclado*

ARIZONA CARES
REDUCE • REUSE • RECYCLE

## How can you keep Victor T. Vector from playing in the garbage?
## ¿Cómo puedes evitar que Víctor T. Vector juegue en la basura?



Use the code below to unscramble these helpful messages.
Usa el código de abajo para descifrar estos útiles mensajes.
(Las respuestas están en inglés.)

V X P  X W B  M J Q  L K Y F  P X F V X P Q  X W B  P F X E E

_ _ _  _ _ _  _ _ _  _ _ _ _  _ _ _ _ _ _ _  _ _ _  _ _ _ _ _

*PON LA BASURA Y EL PASTO EN BOLSAS Y AMÁRRALAS*

C Q Q O  M I Q  P X F V X P Q  A X W  U J B  A U K E Q B

_ _ _ _  _ _ _  _ _ _ _ _ _ _  _ _ _  _ _ _  _ _ _ _ _ _

*MANTÉN CERRADA LA TAPA DEL RECEPTÁCULO DE BASURA*

C Q Q O  X  U J B  K W  J M

_ _ _ _  _ _  _ _ _  _  _ _ _

*MANTÉN UNA TAPA EN LA BASURA*

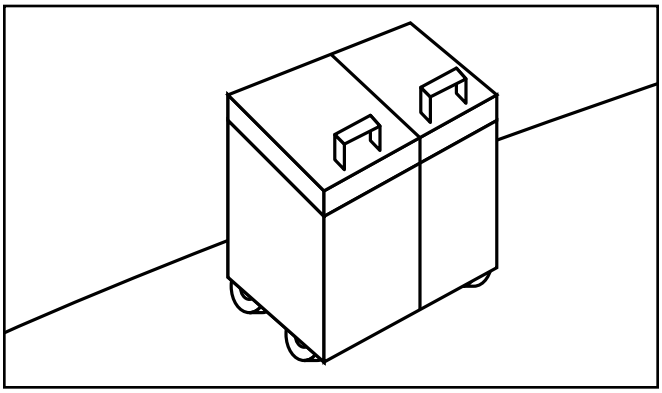
**CODE** *CÓDIGO*  X V A B Q Z P I J D C U G W K O H F E M Y N R S L T

**ALPHABET** *ALFABETO*  A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

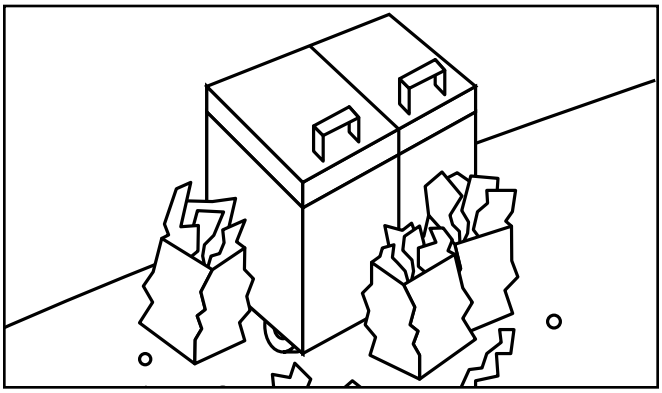
## Litter Prevention
## Previniendo el Esparcimiento de la Basura

Color the picture that shows the right way to prevent litter.
Colorea el dibujo que muestre la forma correcta para prevenir el esparcimiento de la basura.

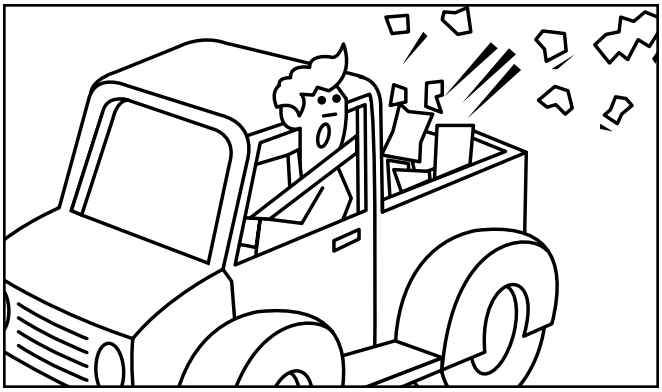
**1**



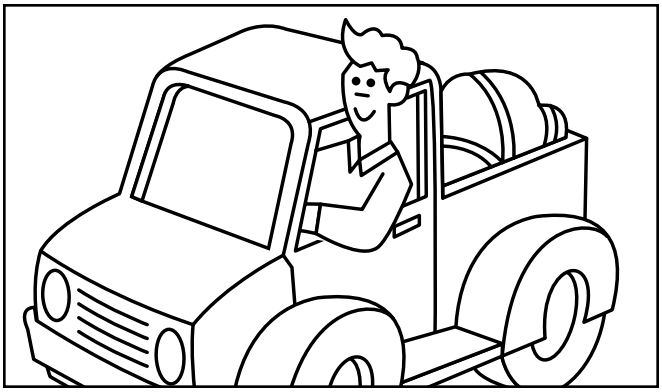
**2**



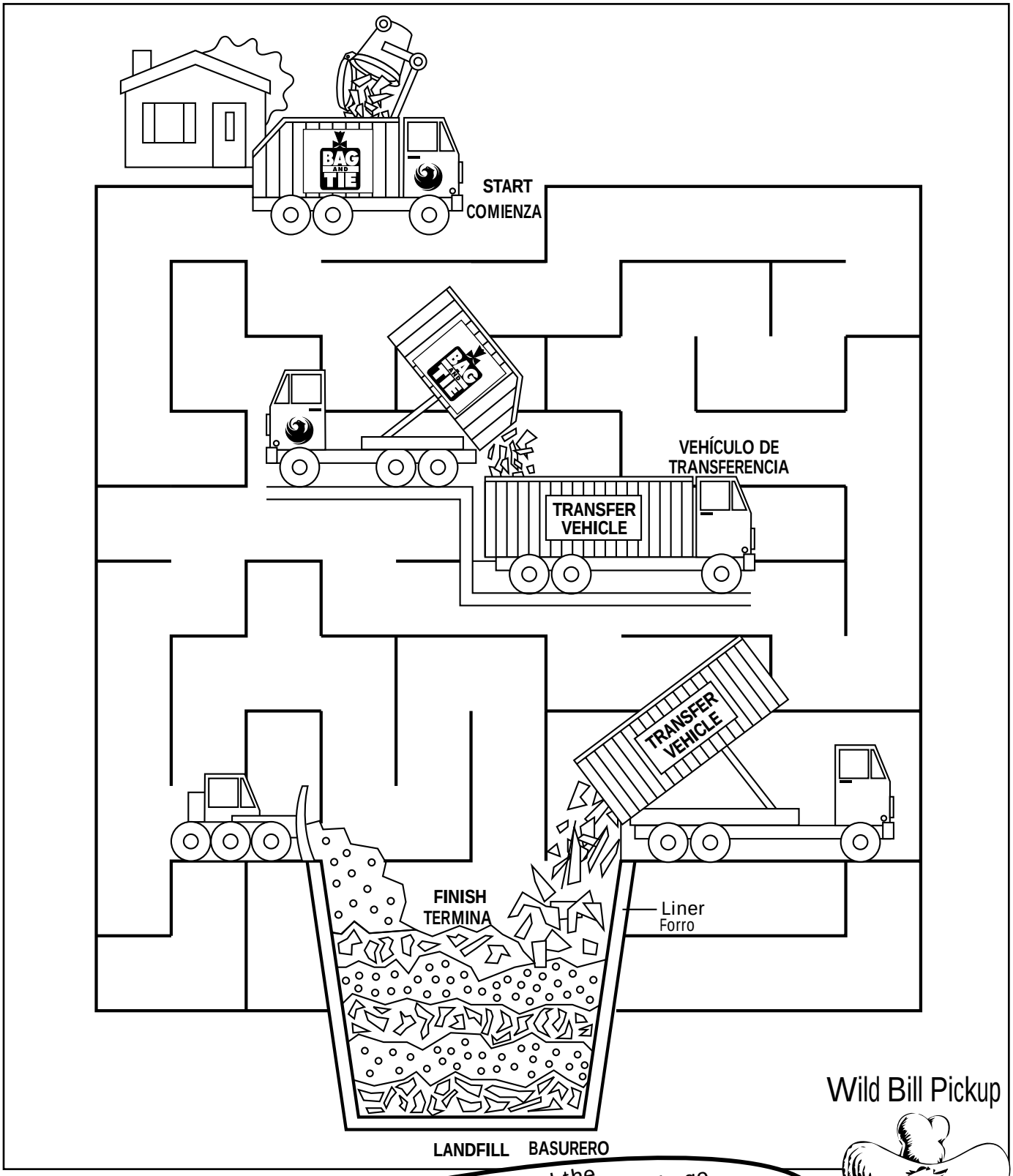
**1**



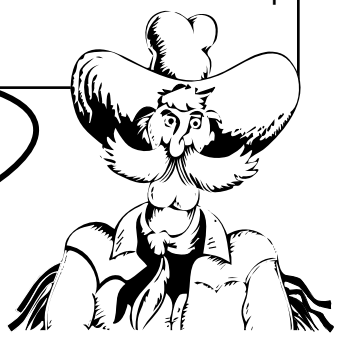
**2**



## Solid Waste/Garbage Collection and Disposal
## Recolección y Descartado de Desechos Sólidos/Basura



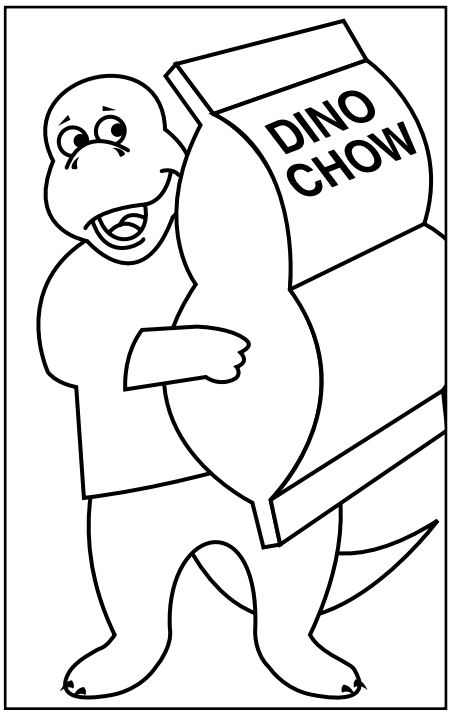

Wild Bill Pickup



Help the garbage truck and the transfer vehicle through the maze to get the garbage from your home to the landfill.

Ayuda al camión de basura y al vehículo de transferencia a través del laberinto para llevar la basura de tu hogar al basurero.

**Can you think of another way for Recyclesaurus to reduce garbage?**
**¿Puedes pensar en otra forma en la cual el Reciclasaurio puede reducir la basura?**

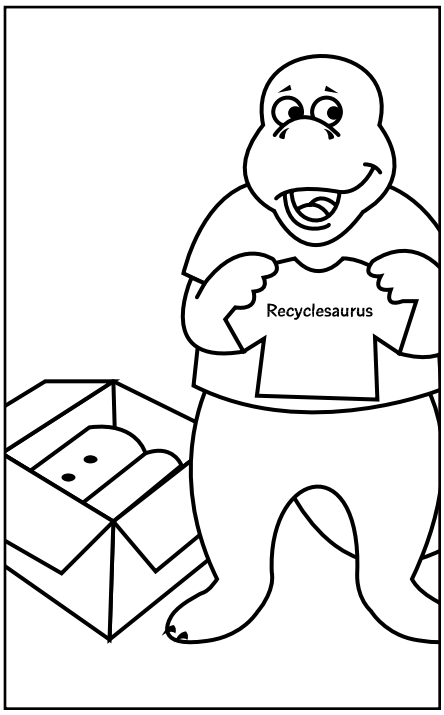



Buy bulk items —
they use less packaging.

Comprando artículos en volumen - éstos usan menos empaquetado

Use cloth shopping bags —
over and over again.

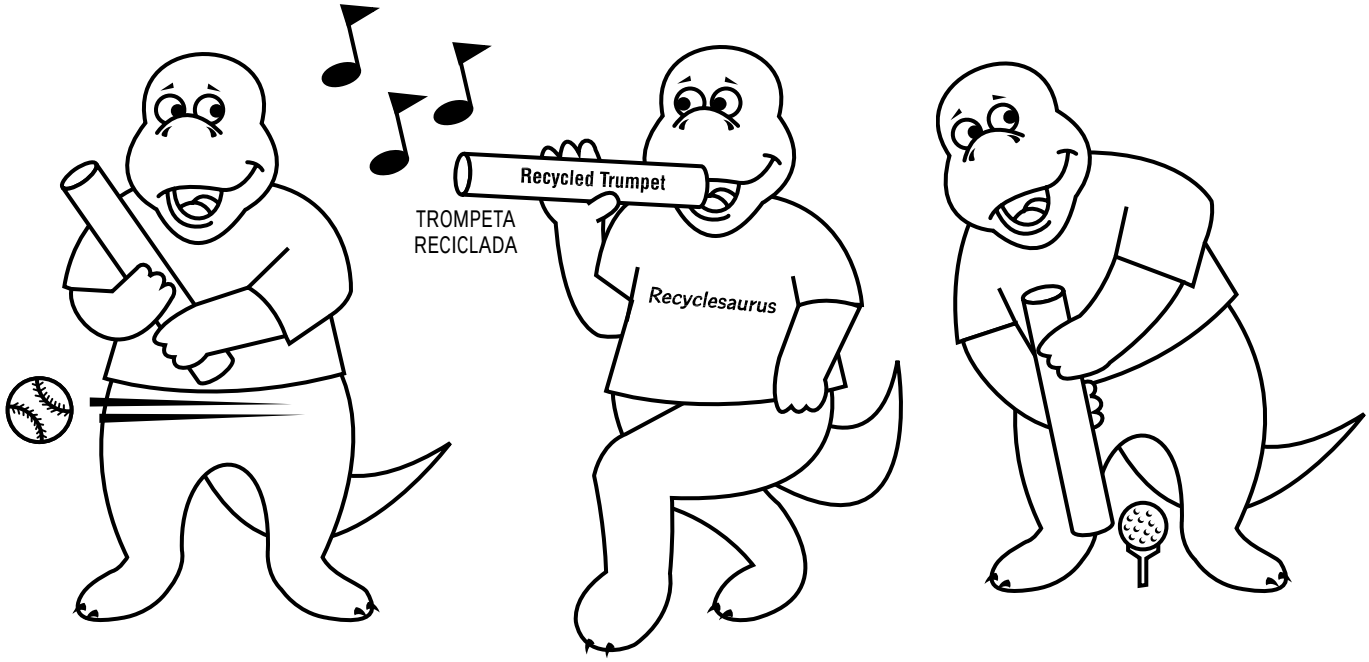
Usando bolsas de tela para ir de compras - una y otra vez




Donate used clothing —
don't just throw away.

Donando ropa usada - no sólo desechándola

**Can you think of another way for Recyclesaurus to re-use a paper tube?**
**¿Puedes pensar en otra forma en la cual el Reciclasaurio puede volver a usar un tubo de papel?**



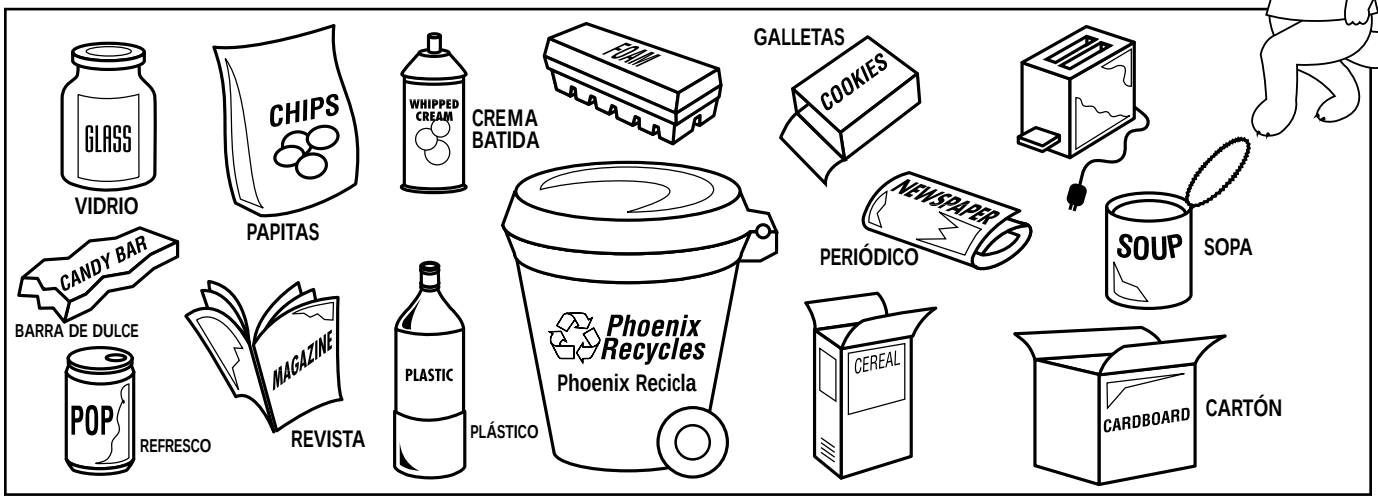

If you have a neat idea on how to reuse or recycle solid waste you can write Recyclesaurus at:
Recyclesaurus, 101 S. Central Ave., Phoenix, AZ 85004 or e-mail to: resaurus@ci.phoenix.az.us

Si tienes una idea sobre cómo volver a usar o reciclar el desecho sólido, puedes escribir al Reciclasaurio a:
Recyclasaurus, 101 S. Central Ave., Phoenix, AZ 85004 ó enviar un mensaje por correo electrónico "e-mail" a:
resaurus@ci.phoenix.az.us

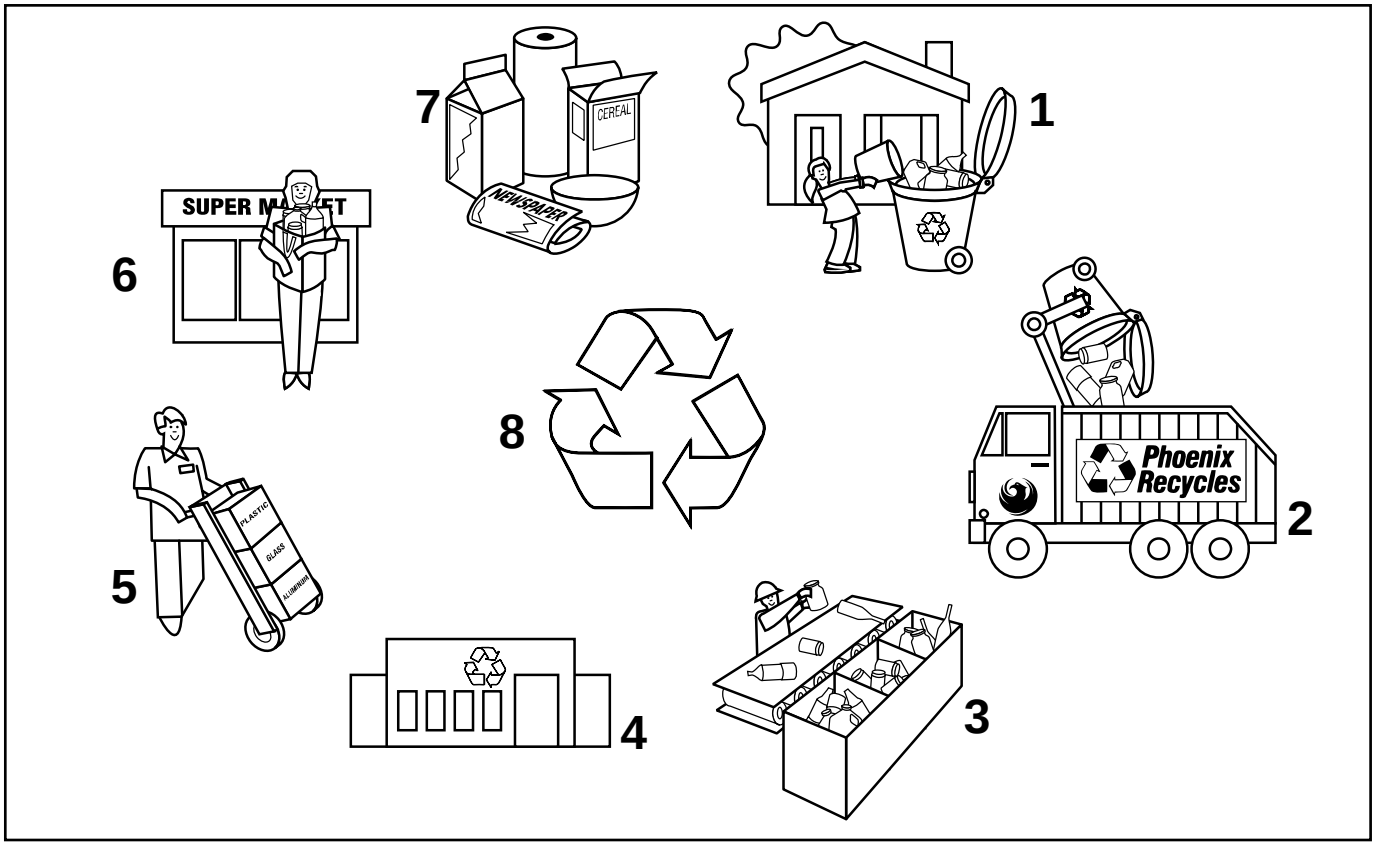
## Phoenix Recycles

## Phoenix Recicla

Circle the items below that belong in the blue recycling barrel.
Circula los artículos abajo, que pertenecen en el receptáculo azul para reciclaje.




Answer: Everything but potato chip bag and candy wrapper.
Respuesta: Todo, excepto la bolsa de papitas y la envoltura de la barra de dulce.




Answers starting in first column: 1,3,6,2,4,8,7,5, Respuestas comenzando en la primera columna: 1, 3, 6, 2, 4, 8, 7, 5.

**Match the number above to the correct process of the recycling loop**

____ Place materials in blue bin at home
____ Materials sorted
____ Buy recycled materials at the store
____ City of Phoenix collects materials
____ Recycling factory
____ Recycling Symbol/Completed Loop
____ Using recycled goods at home
____ Recycled goods to the market

**Encuentra el orden correcto del proceso de reciclaje.**

____ Colocar los materiales en el receptáculo azul en el hogar
____ Clasificación de los materiales
____ Comprar artículos reciclados en la tienda
____ La Ciudad de Phoenix recolecta los materiales
____ Fábrica de reciclaje
____ Ciclo Completo/Símbolo de Reciclaje
____ Usar artículos reciclados en el hogar
____ Artículos reciclados al mercado

Don't belong: Plastic bottles, paint can, battery, cans, cardboard box, tires.
Do belong: Cactus, coyote, roadrunner, rabbit, bushes, snake, sun, mountains.
No pertenecen: Botellas de plástico, lata de pintura, batería, latas, caja de cartón, llantas.
Sí pertenecen: Cactus, coyote, correcaminos, conejo, arbustos, serpiente, sol, montañas.

**Illegal Dumping**
**Desecho Ilegal de Basura**

Put an **X** on the things that *do not* belong in the desert.
Color the things that *do* belong in the desert.
Pon una X en las cosas que no pertenecen al desierto.
Colorea las cosas que sí pertenecen al desierto.

Wild Bill Pickup

HELP
ATTACK
LITTERING &
TRASHING

*AYUDA A ATACAR*
*EL DESECHO ILEGAL*
*DE BASURA*

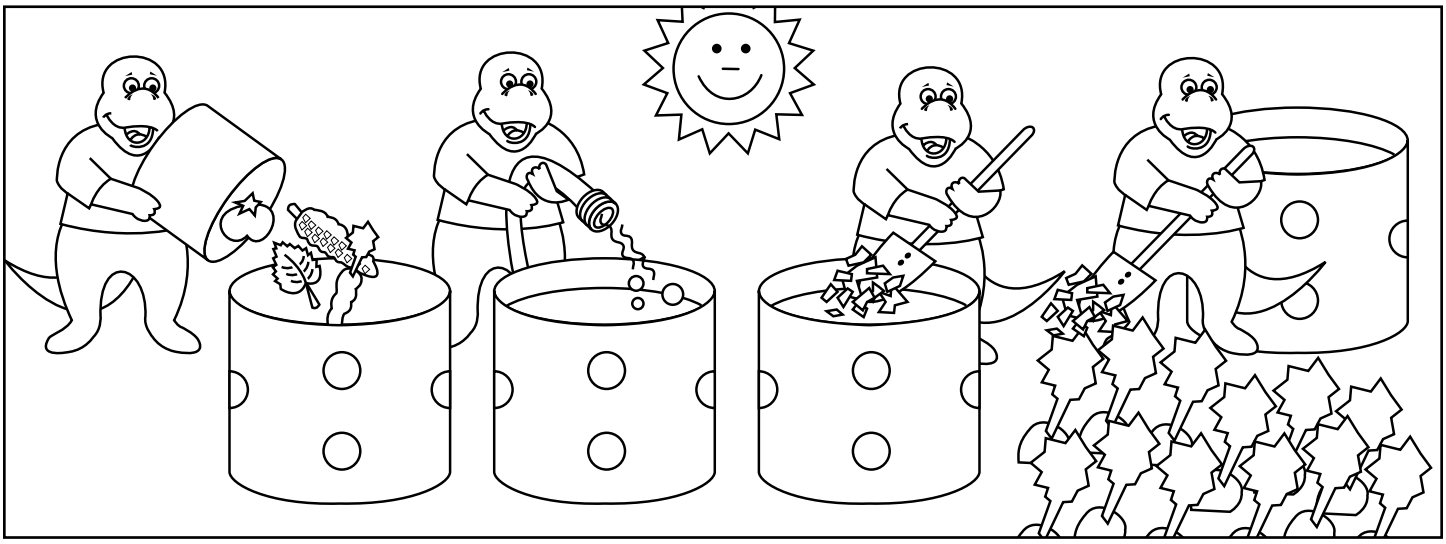
City of Phoenix

## Composting

Composting is a process where water and heat work with worms, insects and bacteria to break down organic material such as yard waste and leftover vegetables into a rich nutrient called humus (hyōō/mes). Humus has lots of good nutrients for soil and gardens. You can make humus in your own back yard by starting a compost pile. Many items of garbage can go into the pile, but some cannot.

## Creando Abono Compuesto

El crear abono compuesto es un proceso donde el agua y el calor trabajan con gusanos, insectos y bacteria para convertir la materia orgánica, como desechos del patio y vegetales desechados, en un nutriente sustancioso llamado humus. El humus tiene muchos buenos nutrientes para el suelo y los jardines. Tú puedes hacer humus en tu propio patio, comenzando una pila de abono compuesto. Varios artículos de la basura pueden estar en la pila, pero otros no.



Combine yard, kitchen scraps to compost pile...

Combina los desechos del patio y de la cocina en la pila de abono compuesto...

water...

échale agua...

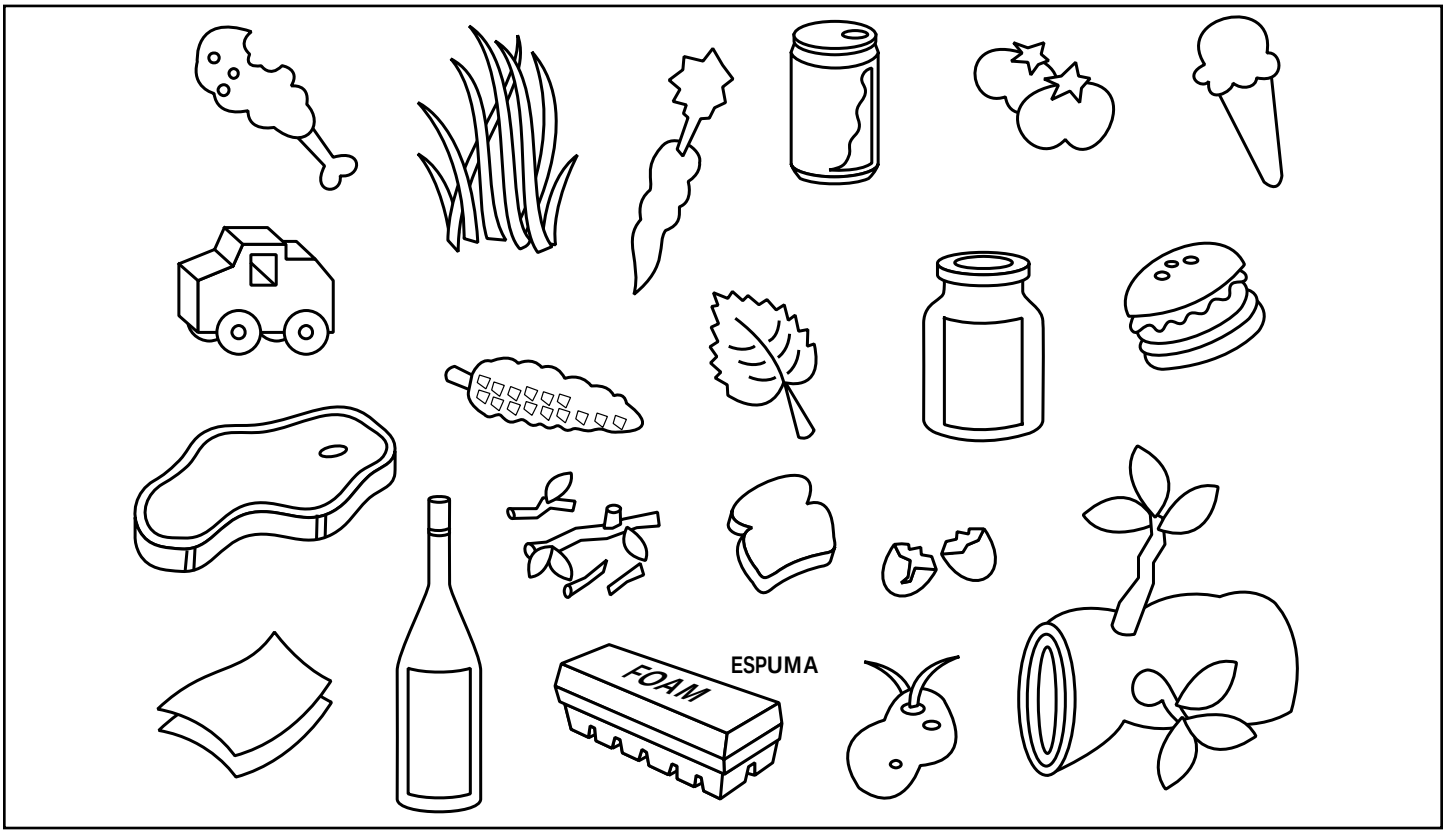
turn...

revuélvelo...

wait several weeks then add to garden

espera varias semanas, después agrégalo al jardín

## Circle the items that can be composted
## Circula los artículos que puedes convertir en abono compuesto

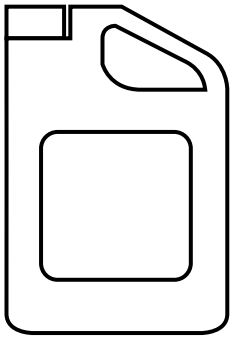



Can be composted: grass, carrot, tomato, corn cob, leaf, twigs, bread, egg shells, potato, log (if broken into pieces) and paper.
Artículos que puedes convertir en abono compuesto: pasto, tomate, mazorca, hoja, ramitas, pan, cáscaras de huevo, patata, tronco (cortado en pedacitos) y papel.

## Household Hazardous Waste
## Desechos Peligrosos del Hogar

| | | |
|---|---|---|
| **B** | ATTERY | ***Batería*** |
| **O** | IL | ***Aceite*** |
| **P** | AINT | ***Pintura*** |
| **A** | NTI-FREEZE | ***Anticongelante*** |

**Can you unscramble the words and identify some common household hazardous wastes?**
**¿Puedes descifrar las palabras en inglés, e identificar algunos de los desechos peligrosos del hogar más comunes?**

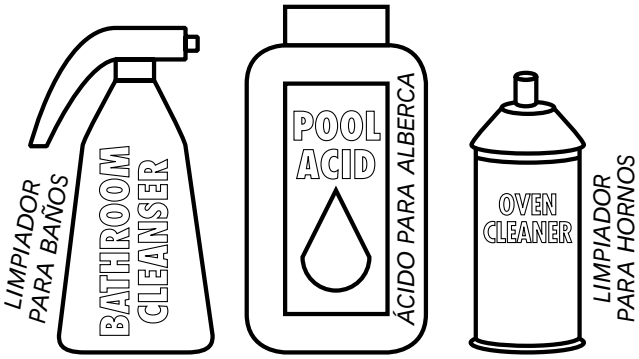


e z e n a e r t f i

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

a n p i t

_ _ _ _ _ _

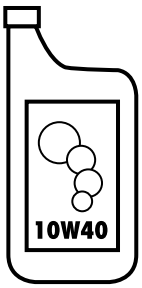



s h m e i c l c a

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

e c i s p t d s e

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

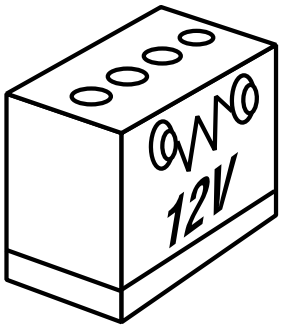



t o m r o  i o l

_ _ _ _ _  _ _ _

***Remember to:***
- ***Buy what you need.***
- ***Use all you can.***
- ***Share with your neighbor.***
- ***Dispose of properly.***

***Recuerda:***
- ***Compra sólo lo necesario***
- ***Usa todo lo que puedas***
- ***Comparte con los vecinos***
- ***Desecha apropiadamente***




r a c  t a y b t e r

_ _ _  _ _ _ _ _ _ _

Answers: antifreeze, pesticide, chemicals, paint, motor oil, car battery.
Respuestas: anticongelante, pesticida, productos químicos, pintura, aceite para motor, batería de auto.

Household hazardous wastes are dangerous for people, animals and plants to eat and drink. If they are not disposed of properly they can get into our groundwater supply and contaminate it. If you find any of these around your house, ask an adult to take them to the next local hazardous waste collection event (B.O.P.A.'s are held monthly in Phoenix). For information call **602-262-7251** or e-mail: **captoxic@ci.phoenix.az.us** or visit our web site:
**www.ci.phoenix.az.us/GARBAGE/garbidx.html**

Es peligroso que las personas, los animales y las plantas coman o beban los desechos peligrosos del hogar. Si éstos no son desechados apropiadamente, pueden introducirse en nuestro suministro de agua subterránea y contaminarlo. Recuerda, si encuentras cualquiera de estos artículos alrededor de tu casa, pídele a un adulto que los lleve al próximo evento local de recolección de desechos peligrosos. (Los eventos B.O.P.A. se llevan a cabo mensualmente en Phoenix.) Para más información llama al **(602) 262-7251**, ó envía un mensaje por correo electrónico "e-mail" a:
**captoxic@ci.phoenix.az.us**, ó visita nuestro sitio en la red bajo:
**www.ci.phoenix.az.us/GARBAGE/garbidx.html**

7/00 E/S 10,000